

**ВНИМАНИЕ!!! ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ
КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!!!**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**КОФЕМОЛКИ ГАСТРОНОМИЧЕСКИЕ
СЕРИИ: СКМ**



ОБЯЗАТЕЛЬНО К ПРОЧТЕНИЮ ПЕРЕД РАБОТОЙ!

Для того чтобы в полной мере использовать функции этого устройства и сократить ненужные повреждения, пожалуйста, хорошо изучите это руководство непосредственно перед использованием.

Предупреждение! Любое переоборудование, неправильная установка, регулирование и неправильное обслуживание могут привести к неполадкам изделия.

Пожалуйста, свяжитесь с поставщиком, если не знакомы с работой устройства, перед использованием пользователь должен быть проконсультирован профессионалом.

Предупреждение! Для вашей безопасности, не помещайте и не храните огнеопасные жидкости, газ и другие вещества рядом с устройством.

Безопасность работы прибора гарантирована лишь при пользовании его по назначению. Все технические вмешательства, в том числе монтаж и ремонт, предпринимаются исключительно квалифицированными специалистами сервисной службы.

Внимание!!! Любое отклонение от пользования по прямому назначению и/или другое использование прибора запрещено и является использованием не соответствующему прямому назначению. Претензии любого рода к изготовителю и/или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены. За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.

Внимание!!! Чтобы уменьшить риск получения травм, при пользовании механическим или электрическим оборудованием неукоснительно соблюдайте основные нормы и правила техники безопасности, в том числе изложенные в данном пособии.

Описание

Профессиональные кофемолки ТМ RAUDER серии СКМ позволяют перемалывать зерна кофе разной степени помола. Кофемолки СКМ-600, СКМ-800 служат для перемалывания зерен кофе которые служат для приготовления кофе и напитков на основе кофе. Они используются для бара, ресторана, кафе. Работают они на очищенных и заранее хорошо прожаренных зернах. От качества зерен напрямую зависит качество напитков.

Храните инструкцию в доступном месте. Данные рекомендации были разработаны для обеспечения вашей безопасности и безопасности окружающих. Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед установкой и использованием прибора.

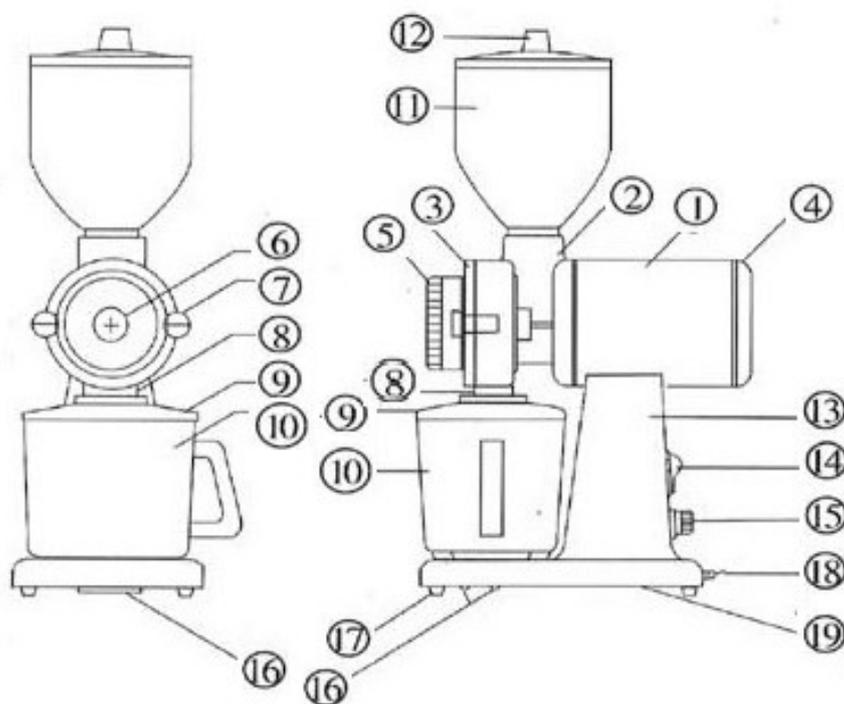
- Прибор предназначен для профессионального использования и должен использоваться квалифицированным специалистом.
- Не используйте ту же электрическую розетку с другими бытовыми приборами.
- Прибор должен быть подключен к электросети квалифицированным специалистом.
- Никогда не мойте прибор под прямой струей воды.
- Перед выполнением технического обслуживания или очисткой - отключите прибор от сети.
- В случае поломки обратитесь в сервисный центр.
- Неправильное применение или несоблюдение инструкций по установке освобождает производителя от ответственности.

Характеристики

Модель	СКМ-600	СКМ-800
Управление	Ручное	Ручное
Скор.вращ. об/мин.	1500	3000
Емк. бункера Гр	350	500

Ø жернова ММ	61	87
Напряжение V	220-240 50/60Hz	220-240 50/60Hz
Мощность W	100	360
Габариты ММ	365x275x120	300x200x460
Вес Кг	3,0	11,0

Детализировка СКМ-600, СКМ-800



- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| ① Двигатель | ⑪ Бункер загрузки зерен |
| ② Горловина | ⑫ Крышка бункера |
| ③ Передняя крышка | ⑬ Станина |
| ④ Задняя крышка | ⑭ Выключатель |
| ⑤ Регулятор помола | ⑮ Предохранитель |
| ⑥ Регулировочный винт | ⑯ Клемная коробка |
| ⑦ Винт передней крышки | ⑰ Ножки |
| ⑧ Выходное отверстие | ⑱ Провод |
| ⑨ Крышка бункера | ⑲ Дно |
| ⑩ Бункер для молотого кофе | |

Транспортировка и установка

При транспортировке будьте осторожны, не трясите оборудование и оберегайте его от ударов; не помещайте его на открытом воздухе под прямыми солнечными лучами. Избегайте влажности; храните его в проветриваемых помещениях; не переворачивайте его вверх дном. Распакуйте и полностью удалите упаковочный материал.

- Установите прибор на ровном, сухом, стабильном месте, которое выдержит его вес.
- Никогда не ставьте прибор на легковоспламеняющуюся основу
- Не устанавливайте прибор вблизи открытых очагов, электропечей, источников тепла.
- Подключайте оборудование только к заземлённой розетке.
- Пользоваться адаптерами и переходными устройствами не разрешается.
- Пользоваться электрическим удлинителем не разрешается.
- Не разрешается разбрызгивать аэрозоль на устройство, а также погружать его в жидкости.
- Не допускайте, чтобы при выполнении работ рабочий орган задевал стенки устройства.
- Ежедневно проводите осмотр кофемолки и рабочего органа.
- Никогда не мойте устройство под проточной водой и не допускайте попадания на него воды или брызг.
- Во время отключения кофемолки не тяните за провод.
- Перед осуществлением чистки и технического обслуживания, убедитесь, что машина отсоединена от источника тока.
- Приступая к чистке или обслуживанию оборудования, а также, прежде чем установить на место или снять рабочий орган, выключите оборудование и выньте вилку электрического кабеля из розетки источника электрической энергии. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- Не разрешается пользоваться оборудованием, если поврежден электрический кабель или вилка кабеля, а также, если оборудование неисправно или повреждено.
- В случае повреждения кабеля питания, обратитесь в сервисный центр.

Производитель не несет ответственность в случае неправильного использования оборудования.

Монтаж

Следующие рекомендации помогут вам выполнять монтаж, наладку и техническое обслуживание наиболее правильным образом и в соответствии с действующими правилами. Перед использованием прибора снимите специальную защитную пленку с деталей и остатки клея с поверхности.

Разместите прибор на ровной рабочей поверхности. Обеспечьте свободный доступ к боковым и задним поверхностям прибора.

Прибор должен быть подключен к электросети в соответствии с действующими правилами.

Перед подключением убедитесь, что:

- напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке, прикрепленной к задней панели устройства и указанной в данном руководстве.
- система подачи тока надежно заземлена в соответствии с действующими правилами.
- присутствует автоматический выключатель, если оборудование подключается на прямую к основному источнику питания.

Во время работы напряжение сети не должно отклоняться от номинального напряжения. Допустимое отклонение $\pm 10\%$. Напряжение сети 230 В переменного тока 50 Гц.

Запуск устройства

- Наполните бункер кофейными зернами и закройте крышку.
- Установите кнопку в позицию «ON» «включение питания».
- Установите бункеры на подставке и на входной горловине как на рисунке, прочно зафиксировав их,
- Отрегулируйте степень помола.
- Не снимайте бункер до тех пор, пока подача молотого кофе не прекратится.

Регулирование степени помола

Завод-изготовитель устанавливает на оборудовании стандартные параметры, но вы можете отрегулировать степень помола по своему желанию или учитывая различные внешние факторы, такие как тип используемого кофе, влажности кофе, температуры или особые требования для приготовления эспрессо.

Степень помола может регулироваться путем вращения диска у основания бункера (на рис. позиция 5), регулятором помола.

- Для получения кофе мелкого помола поверните регулировочный диск против часовой стрелки.
- Для получения кофе более крупного помола поверните регулировочный диск по часовой стрелке.

Внимание! Соблюдайте осторожность при перемещении диска.

Безопасность

Убедитесь, что шнур питания не находится в контакте с горячими поверхностями. Прибор должен быть подключен к сети с помощью стандартизированной розетки на 10А; розетка должна быть на видном месте и должна быть легко доступна. Кабель должен быть подключен к автоматическому выключателю 16А, а минимальное расстояние между контактами должно быть более 3 мм; помните, что желто-зеленый провод (заземляющий провод) никогда не должен быть отключен

Обслуживание и чистка

Предупреждение: Перед выполнением любого обслуживания отключите прибор от источника электропитания. Проводите чистку только тогда, когда прибор холодный. Не используйте средства, содержащие хлор для очистки стали (гипохлорит натрия, соляную кислоту и т.д.), даже в разбавленном виде. Используйте средства для мытья посуды. Очистите все поверхности горячей водой и не используйте грубые ткани. Хорошо промойте водой и насухо вытрите мягкой тканью. Чистка устройства должна производиться после каждого использования. Таким образом будет легче удалять остатки кофе, чтобы предотвратить засорение. Тщательно очищайте оборудование с помощью моющих средств.

Данный прибор требует планового технического обслуживания, и чтобы сохранить прибор в отличном рабочем состоянии проверяйте все его показатели.

По электричеству это проверка силового кабеля и сигнальных ламп, проверка электрических сопротивлений, безопасности системы и т. д.

При внутренней чистке - удалите остатки кофе и качественно мойте.

- Снимите бункеры.
- Очистите внутреннюю часть щетки, моющим средством, либо теплой водой и мягкой тканью.
- Внешнюю часть кофемолки следует регулярно чистить раствором моющего средства с теплой водой.
- Протрите оборудование снаружи и внутри сухой тканью.
- Если аппарат длительное время не будет использоваться, помойте его, насухо протрите.

Подключение кофемолки. Параметры.

Кофемолка должна подключаться к сети переменного тока напряжение 230В 50Гц класс 1 кабелем 3 х 2,5 мм через автомат 16А.

Неисправность	Устранение
Прибор не включается	<p>Убедитесь что прибор подключен к сети.</p> <p>Убедитесь что переключатель в позиции «ВКЛ».</p> <p>Если проблема возникает после длительного интенсивного использования двигатель может быть заблокирован! Подождите не менее 20 минут и попробуйте снова. Время ожидания может быть уменьшено, поставив прибор в прохладном месте.</p>
Степень помола не равномерная	<p>Измельчайте кофе крупным помолом в течении нескольких секунд, а затем вернитесь в правильное положение.</p> <p>Свяжитесь со службой технической поддержки, чтобы проверить и заменить жернова.</p>
Кофе выходит из выпускного отверстия неравномерно.	<p>Проверьте что бы отверстие не было заблокировано</p>
Двигатель не вращается.	<p>Если двигатель не вращается из-за неправильного регулирования помола или из-за присутствия инородного тела в жерновах, попробуйте увеличить степень помола путем поворота регулировочного диска по часовой стрелке. Если этого будет не достаточно, выключите прибор, отсоедините вилку от розетки и обратитесь к квалифицированному специалисту.</p>

Гарантийные обязательства

Гарантийный ремонт на товар сохраняется в течении гарантийного срока (12 месяцев) при предъявлении Покупателем документов, подтверждающих покупку товара. Без правильно оформленной гарантии или при исправлениях в паспорте претензии к качеству не принимаются.

Сервисный центр может отказать в гарантийном ремонте в случаях:

- Наличия механических повреждений.
- Самостоятельного ремонта или изменения внутреннего устройства; выполнения ремонта сторонними организациями.

Транспортировка неисправного устройства с необходимыми документами в сервисный центр и обратно на место работы осуществляется за счет владельца.

Гарантия не распространяется на устройства, вышедшие из строя в результате:

- Случайных или умышленных повреждений, причиненных покупателем;
- Дефектов, вызванных стихийными бедствиями; повреждений, вызванных проникновением в аппарат насекомых, влаги или агрессивных средств; нарушений правил эксплуатации, указанных в инструкции; неправильного подключения к электросети. (если устройство имеет электрическую схему).
- Гарантии также не подлежат повреждения, которые возникли во время транспортировки, загрузки, разгрузки.
- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы и любые другие сменные элементы, имеющие естественный период работоспособности.

Предприятие, которое производит данное изделие не принимает претензий, если в течение гарантийного срока не проводилось сервисное обслуживание или проводилось лицами, не имеющими на это соответственного разрешения.